

SPOLOČNÁ ORGANIZÁCIA TRHU S HOVÄDZÍM A TELACÍM MÄSOM

Základná legislatíva:

Nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008 z 23. apríla 2008, ktorým sa stanovujú podrobné pravidlá uplatňovania systému dovozných a vývozných licencií a certifikátov s vopred stanovenou sadzbou náhrady pre poľnohospodárske výrobky, v znení neskorších predpisov

Nariadenie Komisie (ES) č. 1234/2007 z 22. októbra 2007 o vytvorení spoločnej organizácie poľnohospodárskych trhov a o osobitných ustanoveniach pre určité poľnohospodárske výrobky (nariadenie o jednotnej spoločnej organizácii trhov).

Nariadenie Komisie (ES) č. 1189/2008 z 25. novembra 2008, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania dovozných colných kvót v roku 2009 na výrobky z mäsa z mladého hovädzieho dobytku („baby beef“) s pôvodom v Chorvátsku, Bosne a Hercegovine, Bývalej juhoslovanskej republike Macedónsko, Srbsku, Kosove a Čiernej Hore

Nariadenie Komisie (ES) č. 431/2008 z 19. mája 2008, ktorým sa otvára a ustanovuje správa dovozných colných kvót pre mrazené hovädzie mäso, na ktoré sa vzťahuje kód KN 0202, a pre výrobky, na ktoré sa vzťahuje kód KN 0206 29 91 (s platnosťou od 1. júla 2008 do 30. júna 2009)

Nariadenie Komisie (ES) č. 412/2008 z 8 mája 2008, ktorým sa otvára a zabezpečuje správa dovoznej colnej kvóty na mrazené hovädzie mäso určené na spracovanie (od 1. júla 2008 do 30. júna 2009)

Nariadenie Komisie (ES) č. 382/2008 z 21. apríla 2008 o pravidlách uplatňovania dovozných a vývozných povolení v sektore hovädzieho a telacieho mäsa

Nariadenie Komisie (ES) č. 810/2008 z 11. augusta 2008, ktorým sa otvárajú colné kvóty pre čerstvé, chladené alebo mrazené hovädzie mäso vysokej kvality a mrazené byvolie mäso a ustanovuje sa ich správa

Nariadenie Komisie (ES) č. 748/2008 z 30. júla 2008, ktorým sa otvára a stanovuje správa dovoznej colnej kvóty pre mrazené tenké bránice hovädzieho dobytku patriace pod číselný znak KN 0206 29 91

Nariadenie Komisie (ES) č. 659/2007 zo 14. júna 2007 o otvorení a ustanovení správy colných kvót na dovoz býkov, kráv a jalovic určitých alpských a horských plemien iných ako určených na porážku, v znení neskorších predpisov

Nariadenie Komisie (ES) č. 558/2007 z 23. mája 2007 o otvorení a zabezpečení správy dovozných colných kvót na mladé býčky určené na výkrm, v znení neskorších predpisov

Nariadenie Komisie (ES) č. 2172/2005 z 23. decembra 2005, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania dovozných colných kvót na živý hovädzí dobytok s hmotnosťou vyššou ako 160 kg a s pôvodom vo Švajčiarsku podľa Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi produktmi, v znení neskorších predpisov

Nariadenie Komisie (ES) č. 2092/2004 z 8. decembra 2004, určujúce podrobné pravidlá pre žiadosti o dovoznú colnú kvótu na vykostené sušené hovädzie mäso pôvodom zo Švajčiarska, v znení neskorších predpisov

Nariadenie Komisie (ES) č. 297/2003 zo 17. februára 2003, určujúce podrobné pravidlá pre žiadosti o colnú kvótu pre hovädzie a teľacie mäso pôvodom z Čile, v znení neskorších predpisov

Spoločná organizácia trhu s hovädzím a teľacím mäsom podľa nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007:

Kód KN	Opis
a) 0102 90 05 až 0102 90 79	Živé zvieratá domácich druhov hovädzieho dobytku, iné ako čistokrvné plemenné zvieratá
0201	Hovädzie mäso, čerstvé alebo chladené
0202	Hovädzie mäso, zmrazené
0206 10 95 0206 29 91	Hrubý bránicový sval a tenký bránicový sval, čerstvý alebo chladený Hrubý bránicový sval a tenký bránicový sval, zmrazený
0210 20	Hovädzie mäso, solené, v slanom náleve, sušené alebo údené
0210 99 51	Hrubý bránicový sval a tenký bránicový sval, solený, v slanom náleve, sušený alebo údený
0210 99 90	Jedlé múčky a prášky z mäsa alebo mäsových drobov
1602 50 10	Ostatné pripravené alebo konzervované hovädzie mäso alebo vedľajšie jatočné produkty, tepelne neupravené; zmesi tepelne upraveného mäsa alebo drobov a surového mäsa a drobov
1602 90 61	Ostatné pripravené alebo konzervované mäso obsahujúce hovädzie mäso alebo droby, tepelne neupravené; zmesi tepelne upraveného mäsa alebo drobov a surového mäsa a drobov
b) 0102 10	Živé zvieratá čistokrvného plemenného hovädzieho dobytku
0206 10 91 0206 10 99	Jedlé hovädzie droby s výnimkou hrubého a tenkého bránicového svalu, čerstvé alebo chladené, určené na výrobu farmaceutických výrobkov
0206 21 00	Jedlé hovädzie droby s výnimkou hrubého a tenkého bránicového svalu, zmrazené,

0206 22 00 0206 29 99	neurčené na výrobu farmaceutických výrobkov
0210 99 59	Jedlé hovädzie droby nasolené, v slanom náleve, sušené alebo údené, s výnimkou hrubého a tenkého bránicového svalu
ex 1502 00 90 1602 50 31 až 1602 50 80	Tuk z hovädzieho dobytku iný ako tuk v položke 1503 Ostatné upravené alebo konzervované hovädzie mäso alebo droby, iné ako tepelne neupravené mäso alebo droby a zmesi tepelne upraveného mäsa alebo drobov s tepelne neupraveným mäsom alebo drobami
1602 90 69	Ostatné upravené alebo konzervované mäso obsahujúce hovädzie mäso alebo droby, iné ako tepelne neupravené a zmesi tepelne upraveného mäsa alebo drobov s tepelne neupraveným mäsom alebo drobami

DOVOZ HOVÄDZIEHO A TELACIEHO MÄSA

Pri bežnom dovoze hovädzieho mäsa (nepreferenčný dovoz – so všeobecným clom) nie je potrebná dovozná licencia.

Dovozné licencie sa vystavujú na:

1. všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty uvedené v tabuľke č. 1
2. produkty dovezené v rámci dovozných colných kvót

VÝVOZ HOVÄDZIEHO A TELACIEHO MÄSA

Všetok vývoz výrobkov z hovädzieho a telacieho mäsa podlieha v prípade požadovania vývozného náhrady predloženiu **vývozného povolenia s vopred stanovenou sadzbou náhrady**. Ďalšie možnosti:

- Vývozy do Kanady a USA
- Pät'dňové licencie

1. VYDÁVANIE LICENCIÍ NA DOVOZ HOVÄDZIEHO A TELACIEHO MÄSA – V rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty podľa nariadenia Komisie (ES) č. 382/2008 o pravidlách uplatňovania dovozných a vývozných povolení v sektore hovädzieho a telacieho mäsa a nariadenia Komisie (ES) č. 514/2008, ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č.376/2008

Výrobky, v prípade ktorých sa predkladá dovozný povolenie sa stanovujú v čl. 1 ods. 2 písm. a, nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008. Obdobie platnosti dovozného povolenia a sumy zábezpeky, ktorá sa má zložiť, sa stanovujú v časti I prílohy II nariadenia Komisie (ES) č. 514/2008.

Tab. č. 1

Číselný znak KN	Opis	Výška zábezpeky	Obdobie platnosti	Netto Množstvo (1)
0102 90 05 do 0102 90 79	Všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	5 EUR na hlavu	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 1	-

0201 a 0202	Všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	12 EUR na 100 kg netto hmotnosti	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 1	-
0206 10 95 a 0206 29 91	Všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	12 EUR na 100 kg netto hmotnosti	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 1	-
1602 50 10, 1602 50 31 a 1602 50 95	Všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	12 EUR na 100 kg netto hmotnosti	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 1	-
1602 90 61 a 1602 90 69	Všetky produkty dovezené v rámci preferenčných podmienok iných než colné kvóty	12 EUR na 100 kg netto hmotnosti	Do konca tretieho mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bolo povolenie skutočne vydané v súlade s článkom 22 ods. 1	-

(1) Maximálne množstvá, na ktoré sa nemusí predkladať povolenie ani certifikát, v súlade s článkom 4 ods. 1 písm. d). Tieto obmedzenia sa neuplatňujú na dovoz v rámci preferenčných podmienok alebo v rámci colnej kvóty.

(—) Povolenie alebo certifikát sa vyžadujú na akékoľvek množstvo

1. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o dovoznú licenciu sa predkladajú PPA každý týždeň od pondelka do piatku, do 13:00 hod. Spolu so žiadosťou musí byť zložená potrebná výška zábezpeky. Zábezpeka sa neskladá v prípade, ak jej celková výška je nižšia alebo rovná 100 EUR. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

2. Zábezpeka

Výška zábezpeky je:

- **5 EUR na živé zvierá**
- **12 EUR/100 kg čistej hmotnosti pre iné výrobky.**

3. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **7** sa uvedie krajina vývozu a krížikom sa označí oddiel „NIE“.

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **20** sa uvedie: „**Krajina pôvodu uvedená v políčku 8 zodpovedá vyvážajúcej krajine uvedenej na origináli alebo kópii veterinárneho osvedčenia**“.

4. Platnosť licencií

- Licencie sú platné do konca tretieho mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom boli vydané.
- Licencia sa musí vrátiť do 2 mesiacov po uplynutí doby platnosti.

2. VYDÁVANIE LICENCIÍ NA DOVOZ HOVÄDZIEHO A TELACIEHO MÄSA V RÄMCI KVÖT

Dovoz mrazených tenkých bránic hovädzieho dobytku patriacich pod číselný znak KN 0206 29 91 podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 748/2008.

Obdobie dovoznej colnej kvóty trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) priloží dôkaz o tom, že bol zapojený do obchodovania s tretími krajinami počas obdobia uvedeného v čl. 5 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006
- b) predloží ku každej žiadosti originál certifikátu pravosti, ktorý potvrdí vydávajúci orgán uvedený v prílohe II tohto nariadenia
- c) podá žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je usadený a registrovaný na účely DPH.

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú **počas prvých 10 dní** každého obdobia dovoznej colnej kvóty (od 01.07. do 10.07.), do 13:00 hod. Do tohto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Ročná kvóta **1 500 ton** s poradovým číslom **09.4020** je rozdelená nasledovne:

- 700 ton s pôvodom v Argentíne a dovezených z Argentíny,
- 800 ton s pôvodom v iných tretích krajinách a dovezených z iných tretích krajín.

Podľa tejto kvóty možno dovážať tenké bránice iba vcelku.

Žiadosť o licenciu sa môže týkať najviac 80 ton.

4. Zábezpeka

Vo výnimočných prípadoch a v prípade riadne zdôvodnenej žiadosti sa môže vystaviť dovozná licencia na základe relevantného certifikátu pravosti ešte pred prijatím údajov z Komisie, pričom výška zábezpeky je **50 EUR/100 kg čistej hmotnosti** (v prípade dovozu z Argentíny).

Po prijatí údajov týkajúcich sa certifikátu zo strany Komisie je výška zábezpeky **12 EUR/100 kg čistej hmotnosti**.

Okrem toho sa skladá zábezpeka na oznámenie údajov (žiadateľ je povinný do 3 týždňov od dovozu výrobku oznámiť PPA množstvo a pôvod dovezeného výrobku) vo výške **1 EUR/100 kg čistej hmotnosti**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu a krížikom sa označí oddiel „NIE“.

Pri dovoze z Argentíny sa uvedie krajina pôvodu a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **20** sa uvedie veta „**Bránica (Nariadenie (ES) č. 748/2008)**“ a **kvóta číslo 09.4020**.

6. Vydávanie licencií

- Licencie sa vydávajú v **siedmy až šestnásty pracovný deň** po rozhodnutí Komisie sú platné do konca obdobia dovoznej colnej kvóty.
- Licencie sa vrátia do 45 dní po ukončení doby platnosti licencie.

Dovoz čerstvého, chladeného alebo mrazeného hovädzieho mäsa vysokej kvality a mrazeného byvolieho mäsa podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 810/2008.

Obdobie dovoznej colnej kvóty trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

Dovoz množstiev, ktoré spadajú pod KN kódy 0201, 0202, 0206 10 95, 0206 29 91 a 0202 30 90 je podmienený predložením dovoznej licencie.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) podá žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je usadený a registrovaný na účely DPH
- b) priloží dôkaz o tom, že bol zapojený do obchodovania s tretími krajinami počas obdobia uvedeného v čl. 5 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006.
- c) predloží ku každej žiadosti originál certifikátu pravosti, ktorý potvrdí vydávajúci orgán uvedený v prílohe II tohto nariadenia

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú počas **prvých 5 dní** každého mesiaca každého obdobia pre dovozné colné kvóty, do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Žiadosti sa podávajú na dve kvóty:

- **kvóta č. 09.4002** na 60 250 ton čerstvého, chladeného alebo mrazeného mäsa vysokej kvality z hovädzieho dobytku, ktoré patrí pod KN kódy 0201 a 0202 a na výrobky patriace pod KN kódy 0206 10 95 a 0206 29 91,
- **kvóta č. 09.4001** na 2 250 ton mrazeného vykosteného byvolieho mäsa patriaceho pod KN kód 0202 30 90.

Tarifná kvóta sa prideluje takto:

Argentína – 28 000 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201 30 00 a 0206 10 95 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

„Vybrané hovädzie kusy z volov, mladých volkov alebo jalovic, ktoré boli po odstavení chované výlučne na pastve. Jatočné telá volov sa zatriedujú ako ‚JJ‘, ‚J‘, ‚U‘ alebo ‚U2‘, jatočné telá mladých volkov a jalovic sa zatriedujú ako ‚AA‘, ‚A‘ alebo ‚B‘ podľa úradnej klasifikácie hovädzieho mäsa, ktorú zaviedol Sekretariát pre poľnohospodárstvo, chov hovädzieho dobytku, rybolov a výživu v Argentíne (Secretaría de Agricultura, Ganadería, Pesca y Alimentos – SAGPyA)“.

Austrália – 7 150 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 a 0206 29 91 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

„Vybrané kusy z jatočných tiel volov alebo jalovic, ktoré boli zatriedené do jednej z týchto úradných kategórií ‚Y‘, ‚YS‘, ‚YG‘, ‚YGS‘, ‚YP‘ a ‚YPS‘ podľa AUS-MEAT Austrália. Farba hovädzieho mäsa musí zodpovedať referenčným normám AUS-MEAT o farbe mäsa 1 B až 4, farba tuku referenčným normám AUS-MEAT 0 až 4 a hrúbka tuku (meraná v polohe P8) triedam pretučnenosti AUS-MEAT 2 až 5“.

Uruguaj – 6 300 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201 30 00 a 0206 10 95 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

„Vybrané hovädzie kusy z volov (novillo) alebo jalovic (vaquillona) podľa úradnej klasifikácie jatočných tiel pre hovädzie mäso, ktorú zaviedol Štátny uruguajský ústav pre mäso (Instituto Nacional de Carnes – INAC). Zvieratá, ktoré spĺňajú podmienky na výrobu hovädzieho mäsa vysokej kvality, boli po odstavení chované výlučne na pastve. Jatočné telá sa zatriedujú ako ‚I‘, ‚N‘ alebo ‚A‘ s tukovou vrstvou ‚1‘, ‚2‘ alebo ‚3‘ v súlade s uvedenou klasifikáciou“.

Brazília - 5 000 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201 30 00 a 0206 10 95 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

„Vybrané kusy z volov alebo jalovic, ktoré boli po odstavení kŕmené výlučne pastvinovou trávou. Jatočné telá sa zatriedujú ako ‚B‘ s tukovou vrstvou ‚2‘ alebo ‚3‘ podľa úradnej klasifikácie jatočných tiel pre hovädzie mäso, ktorú zaviedlo Ministerstvo poľnohospodárstva, chovu dobytku a zásobovania v Brazílii (Ministério de Agricultura, Pecuária e Abastecimento)“.

Ostatné tretie krajiny – 1 300 t na mäso spadajúce pod KN kódy 0201 20 90, 0201 30, 0202 20 90, 0202 30, 0206 10 95 a 0206 29 91 a zodpovedá tejto definícii.

„Vybrané kusy chladeného alebo mrazeného hovädzieho mäsa prvej akosti z hovädzieho dobytku chovaného výlučne na pastve s najviac 4 stálymi rezákmi, maximálnou upravenou hmotnosťou jatočného tela nepresahujúcou 325 kg, celistvým vzhľadom, mäsom rovnomernej svetlej farby a primeranou, nie však nadmernou tukovou vrstvou. Všetky kusy sa balia do vákuových obalov a označujú ako ‚high-quality beef‘.

USA alebo Kanada – 11 500 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201, 0202, 0206 10 95 a 0206 29 91 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

„Jatočné telá alebo akékoľvek kusy hovädzieho dobytku nie staršieho ako 30 mesiacov, ktorý bol kŕmený najmenej 100 dní nutrične vyváženými, vysoko energetickými dávkami obsahujúcimi aspoň 70 % obilnín a aspoň 20 libier celkového denného krmiva. Hovädzie mäso klasifikované ako ‚výberové‘ alebo ‚prvá akosť‘ podľa štandardov USDA (United States Department of Agriculture) automaticky zodpovedá uvedenej definícii. Mäso klasifikované ako ‚Canada A‘, ‚Canada AA‘, ‚Canada AAA‘, ‚Canada

Choice' a ,Canada Prime', ,A1', ,A2' a ,A3', podľa Kanadskej agentúry na kontrolu potravín, ktorá patrí pod kanadskú vládu, zodpovedá tejto definícii“.

Ostatné tretie krajiny – 1 000 t na vykosené mäso spadajúce pod KN kódy 0201 30 00 a 0202 30 90 a ktoré spĺňa nasledovnú definíciu:

„Roštenka (lomito), sviečkovica a/alebo bedrové alebo chrbtové časti (lomo), špička (rabadilla), vrchný šál (carnaza negra) z vybraných krížených zvierat s menej ako 50 % plemena druhu zebú, ktoré boli výlučne pasené alebo skrmovali seno. Zabitú zvieratá musia byť voly alebo jalovice, ktoré patria do kategórie ,V' systému klasifikácie jaťočných tiel VACUNO a ktorých hmotnosť neprevyšuje 260 kg“.

Môžu byť podané viacero žiadostí, ale celkové množstvá nemôžu presahovať množstvá uvedené v certifikáte pravosti.

Obdobie dovoznej colnej kvóty sa rozdelí na 12 ďalších podobdobi v dĺžke jedného mesiaca. Množstvo dostupné v každom podobdobi zodpovedá jednej dvanástine celkového množstva.

4. Zábezpeka

Po prijatí údajov týkajúcich sa certifikátu zo strany Komisie je výška zábezpeky **12 EUR/100 kg čistej hmotnosti**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **20** sa uvedie: „**Vysoko kvalitné hovädzie/teľacie mäso [nariadenie (ES) č. 810/2008]**“ a kvóta č. **09.4001/09.4002**

6. Vydávanie licencií

- Licencie sa vydávajú na **15. deň príslušného mesiaca**.
- Certifikáty pravosti možno použiť na vydanie viacerých dovozných licencií na množstvá nepresahujúce údaje uvedené v certifikáte.
- Dovozné licencie je možné vydať bezprostredne po tom, ako sa príslušný orgán presvedčí, že všetky údaje uvedené v certifikáte pravosti zodpovedajú údajom, ktoré každý týždeň dostane od Komisie.
- Za určitých okolností je možné dovoznú licenciu vydať, ak:
 - a) bol predložený originál certifikátu pravosti, pričom ešte neboli doručené príslušné informácie od Komisie, alebo
 - b) nebol predložený originál certifikátu pravosti alebo
 - c) bol predložený originál certifikátu pravosti, pričom boli prijaté príslušné informácie od Komisie, ale určité údaje nie sú v súlade.V týchto prípadoch, zábezpeka sa rovná sume zodpovedajúcej pri príslušných výrobkoch plnej výške cla podľa SCS platného v deň predloženia žiadosti o licenciu. Po prijatí údajov od Komisie a ich kontrole súladu sa uvedená zábezpeka uvoľní, ak je na tú istú licenciu zložená aj bežná zábezpeka (12 EUR/100 kg netto).

7. Platnosť licencií

- Certifikáty pravosti a dovozné licencie sú platné 3 mesiace odo dňa skutočného vydania. Po 30. júni sú však certifikáty pravosti neplatné.
- Licencie sa vrátia do 45 dní po ukončení doby platnosti licencie.

Dovoz býkov, kráv a jalovic určitých alpských a horských plemien iných ako určených na porážku podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 659/2007.

Obdobie dovoznej colnej kvóty trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) musí preukázať, že doviezol minimálne 25 kusov dobytku patriaceho pod číselný znak KN 0102 90 počas každého z dvoch referenčných období uvedených v článku 5 nariadenia (ES) č.1301/2006
- b) podá žiadosť len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH
- c) predloží osvedčenie o pôvode (v prípade býkov)
- d) predloží osvedčenie o pôvode alebo osvedčenie o registrácii v knihe chovu potvrdzujúce čistotu plemena (v prípade kráv a jalovic)

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o udelenie dovozných práv sa podávajú do 20. júna, ktorý predchádza danému obdobiu dovoznej colnej kvóty, do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená zábezpeka súvisiaca s dovoznými právami vo výške 3 EUR za kus. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

Žiadosti o dovozné povolenia sa podávajú len v členskom štáte, v ktorom žiadateľ požiadal o dovozné práva a získal ich v rámci kvót. Žiadosti sa musia vzťahovať na celkové pridelené množstvo.

3. Žiadané množstvá

<i>Poradové číslo kvóty</i>	<i>Kód KN</i>	<i>Opis</i>	<i>Objem kvóty (kusy dobytku)</i>	<i>Clo</i>
09.4196	0102 90 05 0102 90 29 0102 90 49 0102 90 59 0102 90 69	Kravy a jalovice iné ako určené na porážku, týchto horských plemien: sivé, hnedé, žlté a škvrnité simentálske a pinzgauské plemeno	710	6 %
09.4197	0102 90 05 0102 90 29	Býky, kravy a jalovice iné ako určené na porážku,	711	4 %

	0102 90 49	týchto plemien: škvrnité		
	0102 90 59	simentálske plemená		
	0102 90 69	a švajčiarske a frajburské		
	0102 90 79	plemená		

Na účely tohto nariadenia sa zvieratá považujú za určené na porážku, ak nedôjde k ich porážke v priebehu 4 mesiacov od dátumu prijatia prehlásenia o ich prepustení do voľného obehu.

Ak žiadateľ podá viac ako jednu žiadosť, nebude vzatá do úvahy ani jedna jeho žiadosť.

4. Zábezpeka

Zábezpeka súvisiaca s dovoznými právami je **3 EUR za každé zviera**.

Zábezpeka súvisiaca s udelením dovoznej licencie je **5 EUR na živé zviera**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **16** sa uvedie jeden alebo viaceré znaky KN uvedené v tabuľke.

V kolónke **20** sa uvedie: **Kvóta 09.4196 alebo 09.4197. „Alpské a horské plemená [Nariadenie (ES) č. 659/2007], rok dovozu:“**

6. Vydávanie licencií

- Licencie sa môžu vydávať len od 1. júla roku dovozu a ich doba nesmie presiahnuť nasledujúci 30. jún a čo najskôr po prijatí žiadosti.
- Licencia je platná do konca tretieho mesiaca, nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola vydaná.
- Licencie nie sú prevoditeľné.

Dovoz živého hovädzieho dobytku s hmotnosťou vyššou ako 160 kg zo Švajčiarska podľa Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi produktmi - nariadenie Komisie (ES) č. 2172/2005.

Obdobie dovoznej colnej kvóty trvá od 1. januára do 31. decembra.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy, ak žiadateľ:

- a) podá žiadosť len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH
- b) dokáže že počas obdobia uvedeného v čl. 5 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 do termínu podania žiadosti doviezol minimálne 50 kusov dobytku, na ktorý sa vzťahuje kód KN 0102 10 a 0102 90. Doklad o dovoze sa predkladá vo forme colného dokladu na prepustenie do režimu voľného obehu, potvrdeného colnými orgánmi.

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o udelenie dovozných práv sa podávajú najneskôr do 13:00 hod. **1. decembra**, ktorý predchádza roku, pre ktorý sa udeľuje príslušná kvóta. Do tohto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Otvára sa colná kvóta na dovoz 4 600 kusov živého hovädzieho dobytku s pôvodom vo Švajčiarsku a s hmotnosťou vyššou ako 160 kg, na ktorý sa vzťahujú kódy KN 0102 90 41, 0102 90 49, 0102 90 51, 0102 90 59, 0102 90 61, 0102 90 69, 0102 90 71 alebo 0102 90 79. Kvóta má poradové číslo **09.4203**.

- Ak žiadateľ podá viac ako jednu žiadosť o dovozné právo, nebude vzatá do úvahy ani jedna jeho žiadosť.
- Žiadosti o udelenie dovozných práv sa podávajú najneskôr do 13.00 hod. brusselského času 1. decembra, ktorý predchádza roku, pre ktorý sa prideľuje príslušná kvóta.
- Dovozné práva sa udeľujú od 7. do 16. pracovného dňa po skončení obdobia na zaslanie oznámení
- Po pridelení dovozných práv žiadateľ môže podať jednu alebo viaceré žiadosti na dovoz prideleného množstva počas daného kvótového obdobia.
- Žiadosti o licenciu sa môžu podávať výhradne v tom členskom štáte, v ktorom žiadateľ žiadal a získal dovozné práva v rámci kvóty.

4. Zábezpeka

Zábezpeka súvisiaca s dovoznými právami je **3 EUR za kus**.

Zábezpeka súvisiaca s udelením dovoznej licencie je **17 EUR za kus**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **16** sa uvedie jeden alebo niekoľko z týchto KN kódov: 0102 90 41, 0102 90 49, 0102 90 51, 0102 90 59, 0102 90 61, 0102 90 69, 0102 90 71 alebo 0102 90 79.

V kolónke **20** sa uvedie poradové číslo kvóty (**09.4203**) a nasledovný údaj: „**Nariadenie (ES) č. 2172/2005**“.

6. Vydávanie licencií

- Ak sú požadované licencie na väčšie množstvá ako sú k dispozícii, stanoví Komisia jednotné percento prijatia.
- Licencie sa vydávajú na žiadosť a v mene prevádzkovateľa, ktorý získal dovozné práva.
- Každé vydanie dovoznej licencie má za následok zodpovedajúce zníženie získaných dovozných práv a zložená záruka sa bezodkladne úmerne uvoľní.

- Licencie sú platné do 31. decembra.
- Licencie nie sú prenosné.
- Licencie je potrebné vrátiť do 45 dní od ukončenia doby platnosti.

Dovoz vykosteného sušeného hovädzieho mäsa pôvodom zo Švajčiarska podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 2092/2004.

Dovozný rok trvá od 1. januára do 31. decembra.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) je zapísaný v národnom registri platcov DPH,
- b) predloží ku každej žiadosti originál certifikátu pravosti, ktorý potvrdí vydávajúci orgán uvedený v prílohe II tohto nariadenia.
- c) podá dôkaz o obchode s tretími krajinami s výrobkami z hovädzieho mäsa kódu KN ex 0210 20 90 počas obdobia uvedeného v čl. 5 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006.

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú priebežne, do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Bezcolná dovozná kvóta Spoločenstva pre sušené vykostené hovädzie mäso pôvodom zo Švajčiarska spadajúce pod kód KN 0210 20 90 má poradové číslo **09.4202** a ročný objem 1200 ton.

4. Zábezpeka

Výška zábezpeky je **12 EUR/100 kg čistej hmotnosti**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **20** sa uvedie: „**Vykostené sušené hovädzie mäso – Nariadenie (ES) č. 2092/2004**“ a číslo kvóty (**09.4202**).

6. Vydávanie licencií

- Certifikát pravosti možno použiť pre vydanie viac než jednej dovoznej licencie pre objemy nepresahujúce objem stanovený certifikátom.

- Dovozné licencie sa vydávajú až po overení, že všetky informácie z certifikátu pravosti zodpovedajú týždenné poskytovaným informáciám od Komisie ohľadom subjektu. Licencie sa vydajú bezodkladne.
- Vo výnimočných prípadoch a na základe dôkladne odôvodnenej žiadosti je možné vydať dovoznú licenciu na základe príslušného certifikátu pravosti ešte pred získaním informácií od Komisie, v tomto prípade sa zabezpečenie dovoznej licencie rovná výške zodpovedajúcej plnému clu

7. Platnosť licencií

Licencie a certifikáty pravosti sú platné 3 mesiace od dátumu ich vystavenia. Avšak doba ich platnosti skončí 31. decembra po dátume vystavenia.

Dovoz z Číle podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 297/2003.

Dovozný rok trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) podáva žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH
- b) predloží ku každej žiadosti originál certifikátu pravosti, ktorý potvrdí vydávajúci orgán uvedený v prílohe II tohto nariadenia
- c) priloží dôkaz o tom, že bol zapojený do obchodovania s tretími krajinami počas obdobia uvedeného v čl. 5 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006.

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú priebežne, do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Poradové číslo	Kód KN	Opis	Dostupné ročné množstvo (v tonách)
09.4181	0201 20 0201 30 00 0202 20 0202 30	Čerstvé, chladené alebo mrazené hovädzie alebo teľacie mäso	1 150

4. Zábezpeka

Výška zábezpeky je **12 EUR za každé zviera.**

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu Čile povinne a krížikom sa označí oddiel „ÁNO“.

V kolónke **20** sa uvedie: „Nariadenie (ES) č. 297/2003“ a číslo kvóty **09.4181**.

6. Vydávanie licencií

Licencie a certifikáty pravosti sú platné 3 mesiace od dátumu ich vystavenia. Avšak doba ich platnosti skončí 30. júna po dátume vystavenia. Licencie sa vystavujú bezodkladne.

Dovoz mäsa z mladého hovädzieho dobytku („baby beef“) pochádzajúceho z Chorvátska, Bosny a Hercegoviny, bývalej Juhoslovanskej republiky Macedónsko, zo Srbska, Kosova a Čiernej Hory na rok 2009 podľa nariadenia Komisie (ES) č. 1189/2008.

Týmto nariadením sa otvárajú tarifné kvóty na obdobie od 1. januára do 31. decembra 2009.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- podá žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH
- predloží ku každej žiadosti originál osvedčenia pravosti, ktorý potvrdí vydávajúci orgán uvedený v prílohe III tohto nariadenia
- priloží dôkaz o tom, že bol zapojený do obchodovania s tretími krajinami s výrobkami z hovädzieho mäsa KN kódov 0102 90, 0201 10, 0201 20 počas obdobia uvedeného v čl. 5 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006.

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti sa podávajú priebežne. Spolu so žiadosťou sa predloží aj originál osvedčenia o pravosti.

3. Žiadané množstvá

Žiadosti sa podávajú na tieto kvóty:

- 9 400 ton „baby beef“ vyjadrených v jatočnej hmotnosti, s pôvodom v Chorvátsku,
- 1 500 ton „baby beef“ vyjadrených v jatočnej hmotnosti, s pôvodom v Bosne a Hercegovine,
- 1 650 ton „baby beef“ vyjadrených v jatočnej hmotnosti, s pôvodom v Bývalej juhoslovanskej republike Macedónsko,
- 9 175 ton „baby beef“ vyjadrených v jatočnej hmotnosti, s pôvodom na colných územiach Srbska a Kosova,
- 800 ton „baby beef“ vyjadrených v jatočnej hmotnosti, s pôvodom v Čiernej Hore.

Kvóty majú jednotlivé poradové čísla **09.4503, 09.4504, 09.4505, 09.4198 a 09.4199**.

Na účel pridelenia týchto kvót zodpovedá 100 kg živej hmotnosti 50 kg jatočnej hmotnosti.

Žiadosti sa podávajú na tieto KN kódy:

- ex 0102 90 51, ex 0102 90 59, ex 0102 90 71 a ex 0102 90 79,
- ex 0201 10 00 a ex 0201 20 20,
- ex 0201 20 30,
- ex 0201 20 50.

Ku všetkým žiadostiam o dovozné povolenia v rámci uvedených kvót sa pripája osvedčenie o pravosti.

Osvedčenia o pravosti sa môžu použiť na udelenie viac ako jednej licencie na množstvá, ktoré neprevyšujú množstvá uvedené v osvedčení.

4. Zábezpeka

Výška zábezpeky je **12 EUR/100 kg čistej hmotnosti**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** žiadostí o povolenie a v povoleniach sa uvádza štát alebo colné územie pôvodu a slovo „ÁNO“ sa označí krížikom - z povolení vyplýva povinnosť dovážať z uvedenej krajiny alebo z uvedeného colného územia.

V kolónke **20** žiadostí o povolenie a v povoleniach sa uvedie: **Poradové číslo kvóty a „Baby beef“ [Nariadenie (ES) č. 1189/2008]**.

6. Vydávanie licencií

- Osvedčenie o pravosti možno použiť na vydanie viacerých dovozných povolení pre množstvá nepresahujúce množstvá uvedené v osvedčení.
- Dovozné licencie sa vydávajú až po overení, že všetky informácie z certifikátu pravosti zodpovedajú týždenne poskytovaným informáciám od Komisie ohľadom subjektu. Licencie sa vydávajú bezodkladne.

7. Platnosť licencií

Osvedčenia o pravosti a dovozné licencie sú platné 3 mesiace od dátumu svojho vydania. Ich platnosť však uplynie 31. decembra 2009.

Dovoz mladých býčkov určených na výkrm podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 558/2007

Obdobie dovoznej colnej kvóty trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) podá žiadosť len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH
- b) preukáže, že počas každého z dvoch referenčných období určených v článku 5 nariadenia Komisie (ES) č. 1301/2006 doviezol najmenej 50 kusov zvierat patriacich pod číselný kód KN 0102 90 a že bol obchodne a logisticky zodpovedný za nákup, prepravu a colné odbavenie príslušných zvierat pre režim voľného obehu.

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o udelenie dovozných práv sa podávajú najneskôr do 1. júna, do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Tarifná kvóta s poradovým číslom **09.4005** je pre 24 070 kusov mladých býčkov zahrnutých pod KN kódy 0102 90 05, 0102 90 29 alebo 0102 90 49. Ak žiadateľ podá viac ako jednu žiadosť, nebude vzatá do úvahy ani jedna jeho žiadosť. Žiadateľ môže podať žiadosť len do výšky dovozných práv, ktoré mu boli udelené pre daný dovozný rok. Žiadosti o dovozné povolenia pokrývajú celkové pridelené množstvo a mali by sa podávať len v členskom štáte, v ktorom žiadateľ požiadal o dovozné práva a získal ich v rámci kvóty.

4. Zábezpeka

Zábezpeka súvisiaca s dovoznými právami je **3 EUR za kus**.

Zábezpeka súvisiaca s udelením dovoznej licencie je **12 EUR za kus**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu a krížikom sa označí oddiel „ANO“.

V kolónke **16** sa uvedie jeden alebo viacero z nasledujúcich KN kódov: 0102 90 05, 0102 90 29 alebo 0102 90 49.

V kolónke **20** sa uvedie: „**Živé býčky so živou hmotnosťou do 300 kg na kus, určené pre ďalší výkrm (Nariadenie Komisie (ES) č. 558/2007)**“ a poradové číslo kvóty (**09.4005**)

6. Vydávanie licencií

- Licencie nie sú prenosné.
- Licencia sa vráti do 45 dní po ukončení doby platnosti.

Dovoz mrazeného hovädzieho mäsa na základe dovozných colných kvót, na ktoré sa vzťahuje kód KN 0202 a KN 0206 29 91 podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 431/2008 .

Obdobie dovoznej colnej kvóty je od 1. júla do 30. júna.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o udelenie dovozných práv môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) preukáže, že dané množstvo hovädzieho mäsa, na ktoré sa vzťahujú číselné znaky KN 0201, 0202 a 0206 10 95 alebo 0206 29 91, doviezol samostatne alebo sa doviezlo v jeho mene v rámci príslušných colných ustanovení v období od 1. mája do 30. apríla pred obdobím ročnej dovoznej colnej kvóty („referenčné množstvo“)
- b) podá žiadosť len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o udelenie dovozných práv sa musia podať najneskôr do 1. júna do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

Žiadosti o udelenie licencie sa môžu podať výlučne v tom členskom štáte, v ktorom žiadateľ podal žiadosť o udelenie dovozných práv, na ktoré sa vzťahuje daná kvóta.

3. Žiadané množstvá

Tarifná kvóta je otvorená na objem 53 000 ton hmotnosti vykosteného mäsa pre mrazené hovädzie mäso, na ktoré sa vzťahuje KN kód 0202 a pre výrobky, na ktoré sa vzťahuje KN kód 0206 29 91 (žiadosti len do výšky referenčného množstva). Kvóta má poradové číslo **09.4003**.

4. Zábezpeka

Zábezpeka súvisiaca s dovoznými právami je **6 EUR/100 kilogramov ekvivalentu vykosteného mäsa**.

Zábezpeka súvisiaca s udelením dovoznej licencie je **12 EUR/100 kg**.

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **16** sa uvedie jedna z týchto skupín KN kódov:

- 0202 10 00, 0202 20,
- 0202 30, 0206 29 91.

V kolónke **20** sa uvedie: Poradové číslo kvóty **09.4003** a vetu „**Mrazené mäso z hovädzieho dobytká (Nariadenie Komisie (ES) č. 431/2008)**“.

6. Vydávanie licencií

- Licencie sú po 30. júni neplatné.
- Licencie sú prevoditeľné.
- Licencia sa vráti do 45 dní po ukončení doby platnosti.

Dovoz mrazeného hovädzieho mäsa určeného na spracovanie podľa Nariadenia Komisie (ES) č. 412/2008 .

Obdobie dovozných colných kvót trvá od 1. júla jedného roka do 30. júna nasledujúceho roka.

1. Podmienky prijatia žiadosti

Žiadosť o dovoznú licenciu AGRIM môže byť podaná len vtedy ak žiadateľ:

- a) preukáže, že je schválený ako spracovateľské zariadenie 4 nariadenia (ES) č. 853/2004
- b) aktívne pôsobil v oblasti výroby spracovaných produktov zahrňujúcich hovädzie mäso počas obidvoch referenčných období uvedených v článku 5 nariadenia (ES) č. 1301/2006
- c) podanie žiadosti len v tej členskej krajine, v ktorej je žiadateľ usadený a registrovaný na účely DPH

2. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o dovozné práva sa podávajú **najneskôr do 08. júna** do 13:00 hod. Do tohoto termínu musí byť na účte PPA zložená potrebná výška zábezpeky, ako aj požadované doklady. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

3. Žiadané množstvá

Tarifná kvóta je otvorená na objem 54 703 ton v ekvivalente nevykosteného mrazeného hovädzieho mäsa, na ktoré sa vzťahuje KN kód 0202 20 30, 0202 30 10, 0202 30 50, 0202 30 90 alebo 0206 29 91 určeného na spracovanie.

Celkové množstvo sa rozdelí nasledovne:

- 43 000 ton mrazeného hovädzieho mäsa určeného na výrobu výrobkov A – číslo kvóty **09.4057**,
- 11 703 ton mrazeného hovädzieho mäsa určeného na výrobu výrobkov B – číslo kvóty **09.4058**.

Od každého žiadateľa je možné prijať len jednu žiadosť na dovozné práva, ktorá nepresiahne 10 % z každého dostupného množstva. Dovozné práva sa udeľujú od 7. do 14. pracovného dňa po uplynutí lehoty na zaslanie oznámení.

Žiadosti o dovozné povolenia sa musia vzťahovať na celkové pridelené množstvo. Žiadosti o povolenie sa môžu podávať výhradne v členskom štáte, v ktorom žiadateľ žiadal o dovozné práva v rámci danej kvóty a vydávajú sa na meno hospodárskeho subjektu, ktorý získal dovozné práva.

4. Zábezpeka

Zábezpeka súvisiaca s dovoznými právami je **6 EUR/100 kilogramov**.

Zábezpeka súvisiaca s udelením dovozných licencií je:

(v EUR/ 1 000 kg čistej hmotnosti)

Výrobok (KN kód)	Pre výrobcov výrobkov A	Pre výrobcov výrobkov B
0202 20 30	1 414	420
0202 30 10	2 211	657
0202 30 50	2 211	657
0202 30 90	3 041	903
0206 29 91	3 041	903

5. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke **8** sa uvedie krajina pôvodu a krížikom sa označí oddiel „NIE“.

V kolónke **16** sa uvedie jeden z KN kódov uvedených v článku 1.

V kolónke **20** sa uvedie: Poradové číslo kvóty **09.4057** alebo **09.4058**, „**Licencia platná v SR** (vydávajúci členský štát) / **Mäso určené na spracovanie ...** [výrobky A] [výrobky B] (nehodiace sa preškrtnite) **v ...** (presné určenie a číslo schválenia zariadenia, v ktorom spracovanie prebehne) **názov a adresu spracovateľského zariadenia / Nariadenie (ES) č. 382/2008**“.

6. Vydávanie licencií

- Ak sú požadované licencie na väčšie množstvá ako sú k dispozícii, stanoví Komisia jednotné percento prijatia.

7. Platnosť licencií

Licencie sú platné 120 dní odo dňa ich skutočného vydania nie však dlhšie než do 30. júna príslušného dovozného roka.

3. VYDÁVANIE LICENCIÍ NA VÝVOZ HOVÄDZIEHO A TEĽACIEHO MÄSA

podľa nariadenia Komisie (ES) č. 382/2008 o pravidlách uplatňovania dovozných a vývozných povolení v sektore hovädzieho a teľacieho mäsa a nariadenia Komisie (ES) č. 514/2008, ktorým sa mení nariadenie Komisie (ES) č. 376/2008

Vývoz s vopred stanovenou sadzbou náhrady

Všetok vývoz výrobkov z hovädzieho a teľacieho mäsa podlieha v prípade požadovania vývozného náhrady predloženiu vývozného povolenia so stanovením sadzby náhrady vopred.

Maximálne množstvá, na ktoré sa nemusí predkladať vývozné povolenie s náhradou ani certifikát:

- pre živé zvieratá uvedené v časti XV prílohy I k nariadeniu Rady (ES) č. 1234/2007: **jedno zviera**

- pre mäso uvedené v časti XV prílohy I k nariadeniu Rady (ES) č. 1234/2007 : **200 kg**

1. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o vývozné licencie s vopred stanovenou sadzbou náhrady sa predkladajú PPA každý týždeň od pondelka do piatku, do 13:00 hod. Spolu so žiadosťou musí byť zložená potrebná výška zábezpeky. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

Odchyľne od článku 12 ods. 1 druhý pododsek nariadenia (ES) č. 382/2008 sa vývozné povolenia, o ktoré sa požiadalo počas období uvedených v tabuľke, vydávajú k zodpovedajúcim dátumom, ktoré sú v nej uvedené.

Táto odchýlka sa uplatňuje len pod podmienkou, že osobitné opatrenia uvedené v článku 12 ods. 2 a ods. 3 nariadenia (ES) č. 382/2008 neboli pred uvedenými dátumami vydania prijaté.

Obdobia predkladania žiadostí o vývozné povolenia	Dátumy vydávania
od 6. do 10. apríla 2009	16. apríl 2009
od 25. do 29. mája 2009	4. jún 2009
od 13. do 17. júla 2009	23. júl 2009
od 26. do 30. októbra 2009	5. november 2009

2. Zábezpeka

Výška zábezpeky je:

- **26 EUR na jedno živé zviera,**
- **15 EUR na 100 kg čistej hmotnosti** v prípade výrobkov, ktoré spadajú pod KN kód: 0201 30 00 9100,
- **9 EUR na 100 kg čistej hmotnosti** v prípade ostatných výrobkov.

3. Vyplnenie žiadosti o licenciú

Špecifické pokyny:

V kolónke **7** sa uvedie prijímajúca krajina a krížikom sa označí oddiel „NIE“.

V kolónke **8** sa krížikom označí oddiel „ÁNO“ (žiada sa o vopred stanovenú náhradu).

V kolónke **15** opis výrobku.

V kolónke **16** dvanásťmiestny kód nomenklatúry poľnohospodárskych výrobkov pre vývozné náhrady.

V kolónke **22** sa uvedie veta „*Náhrada platná na ... ton (množstvo, na ktoré je vydaná licencia)*“.

Pri päťdňovej licencií sa uvedie:

V kolónke **20**: „*Licencia platná päť pracovných dní a nepoužiteľná na umiestnenie vykosteného mäsa dospelých samcov hovädzieho dobytku do režimu colného skladu v súlade s článkom 4 nariadenia (ES) č. 1741/2006.*“

4. Vydávanie licencií

Vývozné licencie sa vydávajú v stredu nasledujúcu po týždni, v ktorom bola žiadosť podaná za predpokladu, že Komisia medzitým neprijala žiadne z osobitných opatrení. V tomto prípade Komisia môže:

- stanoviť jednotné percento prijatia, podľa ktorého sa príjmu množstvá, o ktoré sa žiadalo,
- zamietnuť žiadosti, na ktoré sa ešte vývozné licencie neudelili,
- pozastaviť podávanie žiadostí na obdobie najviac piatich pracovných dní, ktoré možno predĺžiť postupom špecifikovaným v článku 43 nariadenia (ES) č.1254/1999.

Ak Komisia stanoví percento prijatia nižšie ako 90 %, budú licencie vydané najneskôr v **11. pracovný deň** odo dňa uverejnenia tohto percenta v Úradnom vestníku Európskej únie.

Žiadatelia môžu do 10 pracovných dní od uverejnenia:

- a) stiahnuť žiadosť a v tom prípade bude zábezpeka okamžite uvoľnená
- b) požiadať o okamžité vydanie licencie, ale príslušný orgán ho vydá najskôr v piaty pracovný deň odo dňa podania žiadosti.

Avšak licencie žiadané v rámci čl. 15 nariadenia (ES) č. 376/2008 sa vydávajú okamžite.

Päťdňové licencie:

V prípade žiadosti o vývoznú licenciu na množstvo menšie alebo rovné **25 tonám** výrobkov spadajúcich pod číselné znaky KN 0201 alebo 0202, sa licencie vydávajú okamžite. Doba platnosti týchto licencií je **päť** pracovných dní od skutočného dňa ich vydania v zmysle článku 22 ods. 2 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008.

5. Platnosť licencií

Platnosť vývozných licencií s vopred stanovenou náhradou:

- **5 mesiacov plus bežný mesiac** pre výrobky spadajúce pod KN kód: 0102 10,
- **75 dní** pre výrobky spadajúce pod KN kódy: 0102 90 a 1602,
- **60 dní** pre ostatné výrobky odo dňa ich vydania.

Platnosť vývozných licencií na základe postupu stanoveného v článku 48 nariadenia Komisie (ES) č. 376/2008 vyprší na konci:

- **5. mesiaca** od mesiaca vydania v zmysle článku 22 ods. 2 uvedeného nariadenia na výrobky spadajúce 0102 10
- **4. mesiaca** od mesiaca vydania v zmysle článku 22 ods. 2 uvedeného nariadenia na ostatné výrobky

Vývoz do USA a Kanady

1. Obdobie podávania žiadosti

Žiadosti o licenciu sa predkladajú každý týždeň od pondelka do piatku, do 13:00 hod. Žiadosti doručené neskôr nie je možné zohľadniť.

2. Vyplnenie žiadosti o licenciu

Špecifické pokyny:

V kolónke 7 sa uvedie údaj „Kanada“ alebo „USA“ povinne a krížikom sa označí od-
diel „ÁNO“.

Do kolónky 19 povolenia sa zapíše „0“

3. Vydávanie licencií

Ak sú požadované licencie na väčšie množstvá ako sú k dispozícii, stanoví Komisia
jednotné percento prijatia. Žiadateľ **nemôže svoju žiadosť stiahnuť**.

Licencie sa vydávajú na **10. pracovný deň** odo dňa podania žiadosti.

4. Platnosť licencií

Licencie sú platné 90 dní od skutočného dňa vydania, avšak po 31. decembri sú ne-
platné.

Vývoz bez vopred stanovenej sadzby náhrady

Oznámenie: Na základe Nariadenia Komisie (ES) č. 586/2007 z 30. mája 2007 nie je potreb-
ná vývozná licencia na vývoz hovädzieho a teľacieho mäsa bez náhrady do tretích krajín. To-
to nariadenie nadobúda platnosť 07. júna 2007.

Tieto informácie majú len informatívny charakter, podrobnejšie informácie nájdete
v príslušných nariadeniach Komisie (ES). V prípade sporných otázok platia záväzne platné
nariadenia Komisie (ES).